

Porque considero que el Reporte "Cuba- La Reconciliación Nacional" es un reporte potencialmente importante en el futuro de Cuba es que me siento obligado a aclarar un aspecto importante del mismo. La Dra. Marifeli Perez-Stable, directora del reporte me ha aceptado que se cometió un error en no incluir en la VERDAD de los diálogos secretos entre los principales dirigentes del gobierno de Cuba y dos miembros del exilio cubano de Miami.

En la página 32 del reporte aparecen unas pocas líneas haciendo referencia al diálogo público entre el gobierno de Cuba y un grupo de exilados para dar a conocer dos programas en el campo de los derechos humanos, a saber:

1.- La excarcelación de la gran mayoría de los presos políticos cubanos en ese momento, 3,600 de ellos, quienes en su mayoría viajaron con sus familias a los Estados Unidos.

2.- La aceptación por parte del gobierno de Cuba del Programa de Reunificación Familiar de cubanos exilados viajando del exilio a Cuba para visitar a sus familiares y viceversa, de Cuba al exilio. Sin lugar a dudas y ajustándose a la VERDAD, se puede decir responsablemente que todo cubano que se haya querido reunir con su familia lo ha podido hacer. Estamos seguros que hay pocos casos de excepción, aunque no los conocemos.

¿Quién comenzó y realizó estas negociaciones? Los nombres realmente no son importantes porque eramos dos simples banqueros, mi socio Carlos Dascal y yo, Dr. Bernardo Benes. Todo comenzó cuando yo fui abordado en Panama en el año de 1977 por dos oficiales de tropas especiales de seguridad del estado de Cuba, quienes tenían acceso directo a Fidel Castro.

Sin ánimo de entrar en mucho detalles les diremos que en Septiembre del 2001 se publicó un libro cuyo título en inglés es "Secret Missions to Cuba: Fidel Castro, Bernardo Benes and Cuban Miami". Fue escrito por él que fue hasta su reciente fallecimiento, director del Departamento de Historia de América Latina de la Universidad de Miami, Dr. Robert M. Levine. Este es un libro de historia con su contenido perfectamente corroborado por el escritor y que debió de aparecer en la Bibliografía mínima del Reporte. En este libro se comprueba que estos diálogos secretos entre dos exilados cubanos y Fidel Castro, directamente, y sus más cercanos colaboradores (miles de horas de conversaciones, entre ellas aproximadamente más de 100 horas directamente con Fidel Castro) trajo como consecuencia la puesta en marcha de los dos programas que han traído alguna felicidad a nuestro muy sufrido y "separado" pueblo por casi 45 años.

Esto demuestra la invalidez de la "cansada" teoría de que con Fidel Castro no se puede dialogar. Nosotros, que somos simplemente seres humanos, si lo hicimos. A lo mejor esto, si se conociese mas, pudiera convencer a otros cubanos de lograr el diálogo con el gobierno de Cuba. El exilio cubano, en general, ha sido siempre renuente a conocer los detalles de este diálogo.

Aunque este diálogo secreto fue entre cubanos, es cierto que para implementar satisfactoriamente estos dos programas antes señalado era esencial que los señores Dascal y Benes involucraran a funcionarios de primera línea de la administración del Presidente Carter porque tanto en el caso de los presos políticos como el de la reunificación familiar era absolutamente indispensable la aprobación inmigratoria para los cubanos de la isla que se beneficiaban de estos dos programas. Tengan la seguridad que las negociaciones de principio a fin fueron llevadas a cabo entre cubanos, y en esto el reporte no se ajusta a la VERDAD cuando en la página 32 dice que fueron negociaciones entre dos Gobiernos. Testifico, también, que tanto Dascal como yo nunca recibimos apoyo financiero de ninguna agencia del gobierno de Estados Unidos, lo que nos mantenía como personas ajenas al susodicho gobierno.

¿Por que hice y hago hincapie con ustedes para que aparezca la VERDAD? Porque considero que este proyecto suyo es importante y uno en que han participado personas no cubanas con gran experiencia en la reconciliación de sus respectivos países y es importante para nosotros los cubanos amantes de la libertad, justicia social y derechos humanos que aprendamos de la experiencia de otros países. Pero si esto es importante, consideramos también muy importante que se conozca aquellos casos en que cubanos han realizado esfuerzos de reconciliación nacional. Y esto es importante porque durante muchas décadas los cubanos en las dos orillas del Estrecho de la Florida hemos sido sujeto por nuestros liderazgos políticos a una diatriba interminable e imposible de conducirnos por caminos de reconciliación porque sus posiciones han sido basadas principalmente en retorica, tanto de La Habana a Miami, y de Miami a La Habana. Y esa retorica ha estado cargada de gran odio, revancha y venganza.

Una gran prueba de ello soy yo mismo, Bernardo Benes, quien desde el año de 1978 ha vivido casi en el clandestinaje en Miami, por los ataques y persecución de que he sido objeto por el liderazgo político y la prensa cubana en esta comunidad. Incluso algunos cubanos del exilio que hoy hablan de reconciliación fueron ∞ -responsables de haberme convertido en un "paria social" por haber implementado dos grandes contribuciones de derechos humanos para nuestros hermanos cubanos de la Isla y del Exilio (en el mencionado libro del Dr. Levine

aparecen mucho ejemplos del ostracismo a que me sometió y todavía se me somete por algunos personeros del exilio).

Marifeli, a quien conozco como una persona seria, sabe de todo esto, tuvo la honestidad profesional de aceptarme el error del grupo de estudios sobre este evento importante de reconciliación del año 1978 y me ofreció que hiciera esta aclaración para incluirla en el website de este Informe y que se lo enviara a cada uno de los miembros del Grupo de Trabajo.

A los interesados en el contenido de esta aclaración, los invito "de corazón" a que se lean el libro anteriormente mencionado para que tengan una mejor información sobre el particular. También les quiero informar a los que no leen inglés que el libro está siendo traducido al español y estará publicado en unos cuantos meses.

Espero entiendan que mi aclaración busca el que su trabajo sea más efectivo en el futuro de Cuba. ¿Por que Castro estuvo de acuerdo en aceptar los planteamientos de Benes? ¿Que hizo Benes para poder conversar a plano iguales con Castro? Estas y muchas más preguntas se debieran de estudiar en el contexto de una futura reconciliación de todos los cubanos.

Si tienen alguna pregunta, pueden enviarmela a través de Marifeli o directamente a mi e-mail: benes@aol.com

Saludándolos con respeto, queda de ustedes, atentamente,

Dr. Bernardo Benes
Senior Fellow
The Dante B. Fascell North-South Center
University of Miami
1500 Monza Ave.
Coral Gables, Fl., 33146